Nations Unies E/conf.98/125



Conseil économique et social

Distr. générale 2 juillet 2007 Français

Original: anglais

Neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 21-30 août 2007

Point 9 e) de l'ordre du jour provisoire*

Normalisation nationale : principes de toponymie à l'usage des correcteurs de cartes et autres correcteurs

Mise à jour des principes de toponymie à l'usage des correcteurs de cartes et autres correcteurs

Document présenté par la Finlande**

Résumé***

La quatrième version révisée des principes de toponymie à l'usage des correcteurs de cartes et autres correcteurs, Finlande, présentée à la vingt-deuxième session du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques, tenue à New York en 2004, a maintenant été mise à jour.

La version révisée contient, entre autres, les données les plus récentes sur la répartition de la population et des langues en Finlande, une liste de publications mises à jour ainsi que le nombre de municipalités et leur répartition linguistique au début de 2007.

La liste des noms des municipalités en finnois a été mise à jour en tenant compte de la situation qui existait au début de 2007.

La version mise à jour est disponible sur le site Web suivant : www.kotus.fi/index.phtml?l=en&s=510.

* E/CONF.98/1.

^{**} Établi par Sirkka Paikkala (Research Institute for the Languages of Finland) et Teemu Leskinen (National Land Survey of Finland), Finlande.

^{***} Le texte intégral du rapport est publié en anglais seulement sous la cote E/CONF.98/125/Add.1.